

Publikacja podsumowująca projekt „**Klucz do przyszłości**”  
o numerze POWERVET-2017-1-PL01-KA102-036674 w ramach projektu „*Ponadnarodowa mobilność uczniów i absolwentów oraz kadry kształcenia zawodowego*” realizowanego ze środków PO WER na zasadach Programu Erasmus+ **sektor Kształcenie i szkolenia zawodowe**

W ramach projektu "Klucz do przyszłości" 15 wybranych uczestników i 1 opiekun z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych z Łowej gościła w Barcellonie Pozzo di Gotto we Włoszech na Sycylii. Uczestnicy projektu odbywali praktyki zagraniczne w zakresie informatyki, gastronomii i hotelarstwa. Praktykanci zdobyli doświadczenie we włoskich firmach oraz zapoznali się z kulturą i tradycyjnymi włoskimi oraz sycylijskimi. Pobyt trwał od 5 marca do 31 marca 2018 r.

#### **Przygotowanie projektu mobilności**

W ramach przygotowania i realizacji projektu nasza szkoła nawiązała współpracę z włoską organizacją Associazione Artistica Culturale „A Rocca” z Barcellony Pozzo di Gotto. Zespół Associazione Art. Kult. partnerzy A"Rocca" i EProjectConsult International przyjęli rolę pośrednika w realizacji projektu pt. „Klucz do przyszłości”. Chcąc by współpraca między obiema organizacjami była skuteczna, wymieniliśmy e-maile, aby omówić cele projektu, opracować plan działań i wyjaśnić wszelkie wątpliwości. Wspólnie zaprojektowaliśmy program mobilności, żeby zagwarantować najlepszą jakość realizowanego projektu oraz spełnić oczekiwania i potrzeby uczestników.

#### **Przyjazd uczestników**

Grupa uczestników przybyła 5 marca 2018 r. na lotnisko w Palermo. Organizacja "A Rocca" zapewniła transfer z lotniska do miejsca zakwaterowania uczestników w mieście Barcellona Pozzo di Gotto. Sycylia przywitała nas piękną pogodą.









Następnego dnia odbyło się spotkanie informacyjne w siedzibie naszego partnera - organizacji "A Rocca" w Barcelonie Pozzo di Gotto, którego celem było przekazanie uczestnikom przydatnych informacji dotyczących pobytu na Sycylii. Przedstawiciel "A Rocca" poinformował uczestników o organizacji i opisał jej pracę, działania, obowiązki oraz zadania realizowane podczas projektu.



Kolejna sesja informacyjna poświęcona była kulturalnym aspektom życia na Sycylii: uczestnikom przedstawiono styl pracy we Włoszech, obowiązujące zasady i zachowania, a także inne informacje kulturalne. Przekazano kartę "Pomóż mi" z przydatnymi numerami i zwrotami w języku włoskim oraz ulotkę zawierającą wszystkie przydatne informacje, których mogą potrzebować uczestnicy (adresy, wskazówki, plan miasta i itp.) podczas pobytu.



### **Zakwaterowanie uczestników**

Uczestnicy zostali zakwaterowani w Hotelu George w Barcellonie Pozzo di Gotto. Barcellona P.G. znajduje się na północnym wybrzeżu Sycylii. Należy do prowincji Messyna. Miasto zamieszkuje ponad 45 000 mieszkańców. Strategicznie położone miasto jest otoczone przez wiele wspaniałych miast: Messina 45 km; Palermo 180 km; Catania 180 km; Taormina 80 km; Agrigento 200 km oraz Wyspy Liparyjskie 20 km. Barcellona P.G. to bardzo ładne miasto, położone bardzo blisko morza, bardzo ruchliwe w ciągu dnia i bardzo spokojne w nocy. Ponadto istnieje tu wiele interesujących miejsc do odwiedzenia, takich jak parki przyrody, muzea, starożytne wioski i antyczne miejsca historyczne.













### **Szczegóły przybliżające miejsce docelowe**

Uczestnicy projektu odbywali praktykę w branży informatycznej, gastronomicznej i hotelarskiej. Praktykanci mieli możliwość zdobycia umiejętności potrzebnych do przyszłej kariery zawodowej w tych dziedzinach. Praktyki odbywały się w Barcellonie Pozzo di Gotto i Milazzo w następujących firmach:



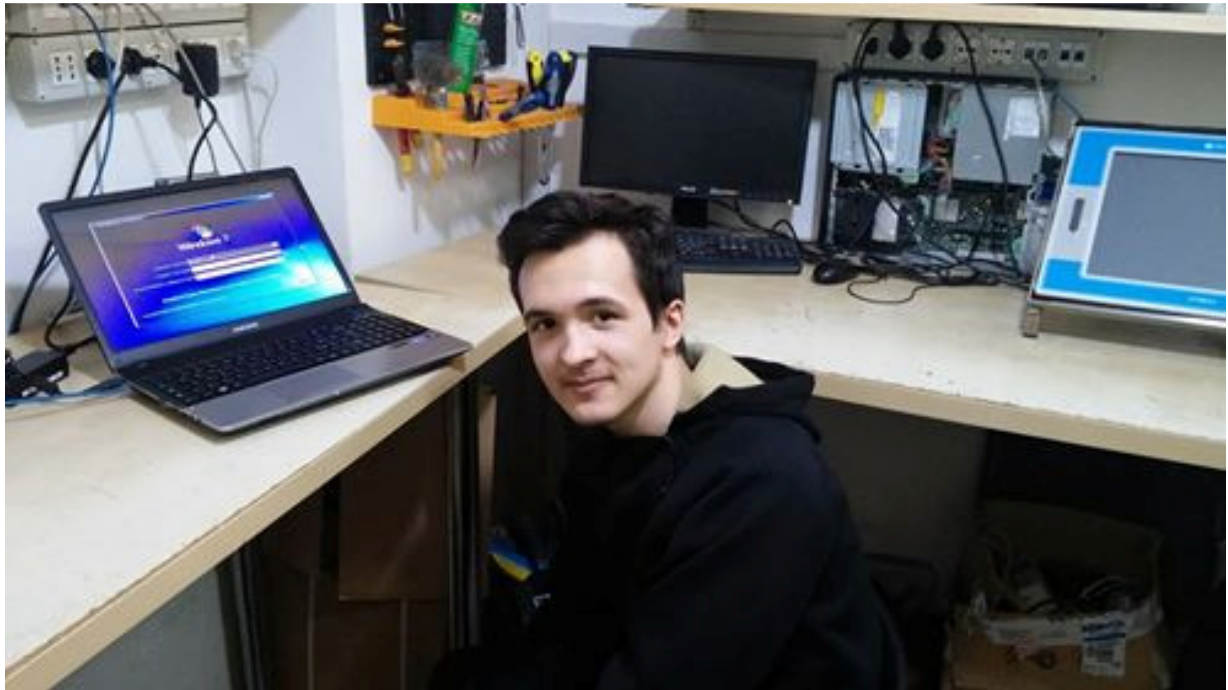
**Firma: Crinó design**

**Adres: Via Torino, 34, 98051 Barcellona Pozzo di Gotto ME**



**Firma:** Info Sys

**Adres:** Via Don Giovanni Minzoni, 1, 98051 Barcellona Pozzo di Gotto ME



**Company:** MasterChef Steak House

**Address:** Via Carmelino de Trovato, 11, 98051 Barcellona Pozzo di Gotto ME





**Firma: Marius Il Ristorante**

**Adres: Via Arcodaci Tenente Colonnello, 20, 98051 Barcellona Pozzo di Gotto ME**



**Firma: Saint Honoré**

**Adres: Via Trieste, 36, 98051 Barcellona Pozzo di Gotto ME**





Firma: Cassisi Hotel

Adres: Via Cassisi, 5, 98057 Milazzo ME



**Firma: George Hotel**

**Adres: Via Operai, 189, 98051 Barcellona Pozzo di Gotto ME**



**Firma: Terra Mia**

**Adres: Via Longo, 20, 98051 Barcellona Pozzo Di Gotto ME**





## **Nabyte umiejętności i kompetencje zawodowe:**

**Sektor gastronomiczny** - w wyniku procesu kształcenia praktykant:

- sporządza wybrane potrawy i napoje charakterystyczne dla kuchni włoskiej,
- stosuje receptury gastronomiczne,
- użytkuje narzędzia i urządzenia do sporządzania i ekspedycji potraw i napojów,
- dobiera surowce do sporządzania potraw i napojów,
- porcuje, wydaje i dekoruje potrawy i napoje,
- kroí warzywa i owoce z wykorzystaniem różnych technik,
- dobiera wina do dań głównych,
- dobiera zastawę stołową i bieliznę stołową,
- porządkuje i organizuje stanowisko pracy,
- posługuje się językiem angielskim/włoskim, stosując słownictwo branżowe,
- współpracuje w zespole,
- przestrzega przepisy BHP, przepisy przeciwpożarowe i stosuje system HACCP.

**Sektor hotelarski** - w wyniku procesu kształcenia praktykant:

- obsługuje gości w obiektach świadczących usługi hotelarskie,
- stosuje procedury zameldowania i wymeldowania gości z hotelu,
- sprząta jednostki mieszkalne,
- przygotowuje salę konsumencką,
- sporządza i podaje potrawy i napoje,
- porządkuje i organizuje stanowisko pracy,
- posługuje się językiem angielskim w praktyce, stosując słownictwo branżowe,
- współpracuje w zespole,
- przestrzega przepisów BHP, przepisów p. pożarowych oraz stosuje zasady ergonomiczne,
- przygotowuje salę konsumencką do przyjęcia gości,
- korzysta z programów rezerwacyjnych.

**Sektor informatyczny** - w wyniku procesu kształcenia praktykant:

- dobiera konfigurację sprzętu i oprogramowania komputerowego do różnych zastosowań,
- testuje i diagnozuje sprzęt komputerowy,
- rozbudowuje i unowocześnia zestaw komputerowy poprzez wymianę elementów,



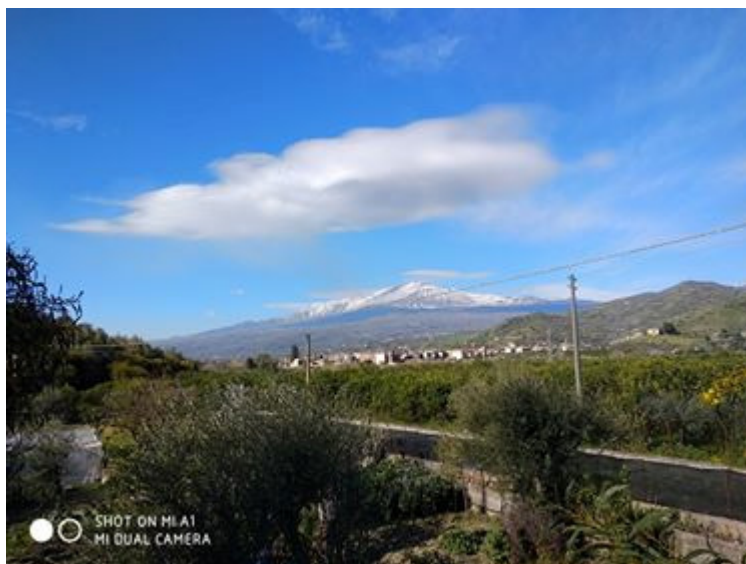
- posługuje się gotowymi pakietami użytkowymi w celu graficznego przedstawienia danych,
- organizuje i wykonuje prace w zakresie usług informatycznych dla użytkowników i zleceniodawców,
- posługuje się lokalnymi sieciami komputerowymi,
- projektuje proste bazy danych na użytek przedsiębiorstwa,
- posługuje się bazami danych i systemami przetwarzania informacji w przedsiębiorstwie,
- korzysta z zasobów sieci Internetowej i poczty elektronicznej,
- organizuje miejsce pracy,
- przestrzega przepisy BHP i przepisy przeciwpożarowe w miejscu pracy,
- komunikuje się w języku obcym,
- współpracuje w grupie, porządkuje i organizuje stanowisko pracy,
- posługuje się językiem angielskim, stosując słownictwo branżowe.

#### **Program kulturowy:**

##### ***Wycieczka na Etnę i do Taorminy - 18.03.2018 r.***

Etna to aktywny stratowulkan na wschodnim wybrzeżu Sycylii, w prowincji Katania. Jest to najwyższy aktywny wulkan we Włoszech a także na kontynencie europejskim. Etna jest jednym z najbardziej aktywnych wulkanów na świecie i znajduje się w prawie stałym stanie aktywności. Żyzne gleby wulkaniczne wspierają ekstensywne rolnictwo, a winnice i sady rosną na niższych zboczach góry i na szerokiej równinie Katanii na południu.

W czerwcu 2013 r. Etna została dodana do listy światowego dziedzictwa UNESCO.









**Taormina** była następnym przystankiem na wycieczce. Gdy grupa dotarła do Taorminy, poczuli magiczną, mityczną atmosferę miejsca, które od lat oczarowuje gości z całego świata. Usytuowana na wzgórzu Monte Tauro, Taormina dominuje nad dwiema wspaniałymi zatokami z widokiem na szczyt Etny, często pokryty śniegiem, oferując odwiedzającym zapierający dech w piersiach, dramatyczny i niezapomniany widok. Taormina to średniowieczna wioska położona wzdłuż stromego terenu wystającego z morza. Choć zachowała swój średniowieczny charakter, jest teraz rajem dla zwiedzających. W Taorminie znajduje się wspaniale zachowany antyczny teatr grecki, który niewątpliwie zwiększa atrakcyjność tego miejsca. Jest tu coś dla każdego; świetne zakupy, wspaniałe restauracje, antyczne ruiny, średniowieczne deptaki, a nawet schody na wspaniałą plażę.















## Wycieczka do Palermo i Cefalù: 25.03.2018 r.

**Palermo** jest stolicą autonomicznego regionu Sycylii i prowincji Palermo. Miasto słynie z historii, kultury, architektury i gastronomii, odgrywając ważną rolę przez większość swojego istnienia; ma ponad 2700 lat. Palermo jest kulturalną, gospodarczą i turystyczną stolicą Sycylii. Jest to miasto bogate w historię, kulturę, sztukę, muzykę i jedzenie. Wielu turystów tu przybywa, dzięki dobrej, śródziemnomorskiej pogodzie, słynnej gastronomii i restauracjom, romańskim, gotyckim i barokowym kościołom, pałacom i budynkom, życiu nocnemu i muzyce. Palermo jest także głównym sycylijskim ośrodkiem przemysłowym i handlowym: główne sektory przemysłu to turystyka, usługi, handel i rolnictwo.















**Cefalù** znajduje się w połowie drogi między Mesyną a Palermo i jest jednym z najpiękniejszych miejsc w północnej Sycylii! Turkusowo-niebieska woda, architektura, gościnność. Cefalù można wyraźnie zobaczyć z daleka - miejsce oznaczone jest przez specjalnie uformowaną skałę. Zapewnia najlepszy widok w każdym kierunku, jaki można sobie wyobrazić. Na szczycie znajdują się ruiny starego zamku i klasztoru. W centrum znajduje się wszystko, co kochamy w architekturze włoskiej: urocze wąskie uliczki z wiszącymi suszącymi się ubraniami nad głową, ładny kościółek, różnorodna kolekcja kwiatów i roślin, urocza mała plaża. W starym mieście oprócz zabytków można znaleźć bary i restauracje.













### **Wycieczka do Millazzo**

Sycylijskie miasteczko położone na północno-wschodnim krańcu wyspy. Ma ponad tysiącletnią historię, w której przeplatają się wątki rzymskie, mauretańskie, hiszpańskie i włoskie. Zamek na wzgórzu jest jedną z głównych atrakcji Milazzo. Widok z góry jest spektakularny, w słoneczny dzień można podziwiać niesamowity widok na obie strony cypla oraz na oba wulkany Etnę i Stromboli.













### **Wycieczka do Oliverii**

Miejscowość wypoczynkowa o antycznych korzeniach oddalona 63 km od Mesyny. W pobliżu miasteczko Tindari, najmłodsza grecka kolonia na Sycylii założona w roku 396 p.n.e. Plaże w tym rejonie turystycznym są rozmaite - piaszczyste i żwirowe, zachęcają do plażowania nawet w marcu.













### **Aperitivo** w “Terra Mia di Germanotta Grazia” w Barcellonie Pozzo di Gotto

**Aperitivo** jest okazją do spotkania się z przyjaciółmi, znajomymi, wspólnego opowiedzenia sobie, jak minął tydzień, wymiany poglądów na różne tematy. Podczas tych spotkań serwuje się specjały kuchni sycylijskiej np. pasty (różne rodzaje), kuskus podawany w różnej formie, oliwki, mozzarellę podawaną w różnych odstonach, małe pizze, miniaturowe kanapeczki, pieczywo, sery i sałatki różnego typu. Kuchnia sycylijska nieco odbiega od tej, którą znamy pod nazwą „kuchnia włoska”. Oczywiście, tak samo jak kuchnia włoska należy do kuchni śródziemnomorskich bogatych w ryby i owoce morza, jednak wyczuwamy w niej także silne wpływy greckie i arabskie. Sycylijczycy zawsze dbają o to, aby wszystkie przyrządzone dania były po prostu „niebem w gębie” i to im się naprawdę udaje! Nasz partner - organizacja A „Rocca” zaprosił nas dwa razy na taką uroczystą kolację. Ostatni wieczór to była tradycyjna pożegnalna fiesta. Jeszcze raz mieliśmy okazję spróbować prawdziwej włoskiej kuchni.





### **Obyczaje - procesja „Varette” w Wielki Piątek**

Barcellona i Pozzo di Gotto mają dwie osobne procesje, które składają się z trzynastu Varette ozdobionych kwiatami odtwarzających Tajemnicę Krzyża. W bogactwie kwiatów i świateł oraz ludzi śpiewających Vexillę, procesje spotykają się na moście Longano w Barcellona Pozzo di Gotto zgodnie z pradawną tradycją.

















## Ewaluacja projektu

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Iłowej, Organizacja "A Rocca" i włoscy pracodawcy mają nadzieję, że udział w projekcie stał się niezwykłym doświadczeniem dla każdego uczestnika, ponieważ wszyscy dołożyli wszelkich starań, aby spełnić ich oczekiwania. Uczestnicy mieli okazję poznać funkcjonowanie sycylijskich przedsiębiorstw, które są związane z IT, hotelarstwem i gastronomią. Praktykanci, którzy mieli wcześniejsze doświadczenie w tych dziedzinach, mogli również porównać funkcjonowanie przedsiębiorstw na Sycylii i w Polsce. Wszyscy uczestnicy zdobyli cenne doświadczenie, pracując w zespole oraz indywidualnie.

Pod koniec projektu uczestnicy otrzymali Certyfikat wydany przez partnera „A Rocca”, Certyfikat Europass – Mobility, dokument ECVET, zaświadczenie potwierdzające odbytą praktykę zagraniczną. Zdobyli profesjonalne doświadczenie w swojej branży, dzięki temu będą bardziej konkurencyjni na rynku pracy w Polsce oraz UE.

Na podstawie obserwacji, rozmów, opinii oraz ankiet można stwierdzić, że uczestnicy wysoko oceniają projekt. Według ich opinii było to interesujące i przydatne doświadczenie. Podkreślają, że znaleźli wiele zawodowych inspiracji i otrzymali nowe pomysły na temat tego, jak sobie poradzić w przyszłej karierze w swoim kraju. Są zadowoleni, ponieważ dzięki uczestnictwu w programie wzbogacili swoje doświadczenia zawodowe. Ponadto uczestnicy mieli okazję poszerzyć swoje



horyzonty poprzez pełną integrację z kulturą sycylijską i spotkania z wieloma nowymi przyjaciółmi z Włoch i z innych części świata. Ponadto cała grupa zaprzyjaźniła się, dzięki czemu nadal mogą się spotykać po zakończeniu projektu i wymieniać zdobytymi doświadczeniami. Wszyscy zgodnie mówią, że chętnie jeszcze raz chcieliby uczestniczyć w podobnym projekcie.













## Konferencja - pokaz gastronomiczny „Nieznane smaki Italii”

26 kwietnia 2018 r. w ZSP w Łowej odbyło się podsumowanie projektu. Czterotygodniowy pobyt na Sycylii zaowocował nowymi umiejętnościami kulinarnymi i nie tylko. Potrawy były różne - pizza, pasty, canolli – rurki z ciasta wypełnione ricottą, cannelloni, caponata, lasania, tortellini, panna cotta, granita z brioche, arancino i wiele innych. Uczniowie z Technikum Żywności przygotowali pyszne potrawy poznane podczas pobytu na praktykach, uczniowie z Technikum Hotelarskiego zadbałi o dekoracje i stroje, natomiast uczniowie Technikum Informatycznego przygotowali oprawę muzyczną oraz prezentację z pobytu na praktykach. W czasie pokazu organizatorzy i goście mieli okazję poczuć klimat i atmosferę włoskich miast.

W pokazie uczestniczyli wszyscy uczniowie i pracownicy szkoły, gimnazjaliści z okolicznych miejscowości wraz z nauczycielami, rodzice oraz zaproszeni goście, m.in. Starosta Żagański - pan Henryk Janowicz i Burmistrz Łowej - pan Paweł Lichtański.

























